

(13)

Kính Gửi Bà:
Khúc Minh Thơ
Chủ Tịch Hội Gia Đình
Cựu Tù Nhân Chính Trị Việt Nam
P.O. Box 5435
Arlington, VA 22205-0635

Thưa Bà,

Văn Phòng Trợ Giúp Tị Nạn và Di Dân Tiểu Bang Washington nhận được hồ sơ của Ông Nguyễn Hảo Vinh yêu cầu giúp đỡ để được định cư tại Hoa Kỳ theo diện Cựu Tù Nhân Chính Trị Việt Nam.

Ông Nguyễn Hảo Vinh đã học tập cải tạo hai đợt tổng cộng là bốn năm nhưng bị phái đoàn phỏng vấn từ chối vì một lý do không rõ ràng.

Văn Phòng Trợ Giúp Tị Nạn và Di Dân xin gửi toàn bộ hồ sơ của Ông Nguyễn Hảo Vinh đến Bà cùng Quý Hội, mong Bà cùng Quý Hội giúp đỡ để Ông Vinh cùng gia đình được định cư tại Hoa Kỳ theo diện tị nạn.

Chúng tôi chân thành cảm tạ sự tận tình giúp đỡ của Bà Chủ Tịch cùng Quý Hội đối với gia đình Cựu Tù Nhân Chính Trị Việt Nam.

Chúc Bà cùng Quý Hội gặt hái được nhiều thành công tốt đẹp.

Trân Trọng



Giáo Sư Vũ Quốc Thùy
Giám Đốc Văn Phòng Giúp Đỡ Tị Nạn và Di

Dân

Tiểu Bang Washington

CÔNG AN TỈNH BÌNH ĐỊNH
PHÒNG AN NINH ĐIỀU TRA

SỐ: 52 / PA24.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập-Tự do-Hạnh phúc .

G I Á Y X Á C N H Ì N

Căn cứ quyết định số 1461/QĐUB ngày 20 tháng 10 năm 1981 của Ủy Ban Nhân Dân tỉnh Nghĩa bình về việc tha những phần tử là nguy quân, nguy quyền, đang phải phân động của chế độ cũ hiện đang tập trung giáo dục cải tạo tại trại cải tạo tỉnh Nghĩa bình (Trại cải tạo Kim sơn, Nay thuộc tỉnh Bình định).

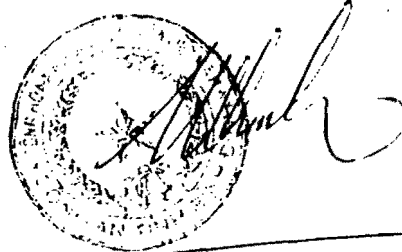
Căn cứ Biên bản xét duyệt ngày 09 tháng 6 năm 1981 của Hội đồng xét duyệt xét tha tỉnh Nghĩa bình .

NAY CÔNG AN TỈNH BÌNH ĐỊNH XÁC NHẬN :

Họ và tên : Nguyễn Hào Vinh Năm sinh : 1947 .
Sinh quán : xã Mỹ Lợi , huyện Phù Mỹ, tỉnh Nghĩa bình .
Trú quán : 757 đường Trần Hưng Đạo, Quy nhơn, Nghĩa bình .
Quốc tịch : Việt Nam Dân tộc : kinh .
Văn hóa : 12/12 Tôn giáo : Phật giáo .
Cán tội : Trung úy thuyền trưởng Hai quân nguy .

Đã bị bắt tập trung giáo dục cải tạo tại trại cải tạo Kim sơn Nghĩa bình (Nay thuộc tỉnh Bình định) Từ ngày 31 tháng 8 năm 1978. Đã được thả ra khỏi trại cải tạo, cấm cư trú ở thị xã Quy nhơn cho đi kinh tế mới tại tỉnh Sông bẻ theo quyết định thả số 1461/QĐUB ngày 20 tháng 10 năm 1981 của UBND tỉnh Nghĩa bình .
(Số thứ tự 160 tại Danh sách tha đối tượng kèm theo quyết định số 1461/QĐUB ngày 20/10/1981 của UBND tỉnh Nghĩa bình) ./.

Quy nhơn, ngày 22 tháng 4 năm 1994 .
TL. GIÁM ĐỐC CÔNG AN TỈNH BÌNH ĐỊNH
/ TRƯỞNG PHÒNG AN NINH ĐIỀU TRA



W5013 Nguyễn Văn 216466

ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH NGHĨA BÌNH

Số: 144 / D/UB

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Cui nhơn, ngày 28 tháng 10 năm 1981

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH NGHĨA BÌNH

- Thi hành chỉ thị số 316 ngày 22/8/1977, Thông tư số 220-TTg ngày 14/4/1978 và Thông tư số 240-TTg ngày 9/8/1980 của Thủ tướng Chính phủ về việc xét tha những phạm tử nguy quân, nhân viên nguy quyền, đồng phải phản động đang tập trung giáo dục cải tạo ;

Theo đề nghị của Hội đồng xét duyệt Công an Nghĩa Bình và sau khi đã báo cáo xin ý kiến chỉ đạo của Thường vụ Tỉnh ủy,

QUYẾT ĐỊNH :

Điều 1 : Tha 214 (hai trăm mười bốn) đối tượng đang tập trung giáo dục cải tạo tại trại cải tạo Kim Sơn và trại tạt giam của Công an Nghĩa Bình (có danh sách kèm theo) .

Điều 2 : Trong danh sách có 68 (sáu mươi tám) đối tượng ở nội thị 2 thị xã Cui nhơn và Củng nghĩa cần thực hiện đồng thời hình thức cư trú bắt buộc và 3 (ba) đối tượng chuyển sang nông trường (có ghi trong danh sách) .

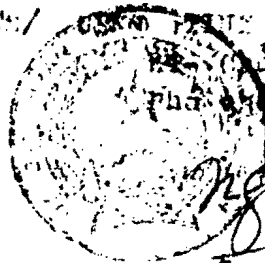
- Việc tha về cần tiến hành lần nhiều đợt từ nay đến cuối năm 1981. Thông báo và bàn giao các đối tượng tha về với chính xã, huyện có người về để quản lý và tiếp tục giáo dục. Đối với những đối tượng cần tiếp tục quản chế đối với gia đình phải làm giấy báo lãnh trước khi tha về .

Điều 3 : Các đồng chí : Chánh văn phòng Công an tỉnh, Chủ tịch UBND huyện, xã có người về, Giám đốc Công an tỉnh và các đồng bộ có tên trong danh sách kèm theo có trách nhiệm thi hành quyết định này .

Nơi nhận

- Thủ điều 3
- Lưu

TS/ ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH NGHĨA BÌNH



Chủ tịch
Phó Chủ tịch

NGUYỄN HẠNH TRẦN

SAC T BÀN CHỈNH

Cui nhơn, ngày 11/5/1990
TH. CHỈNH ĐOÀN TỈNH NGHĨA BÌNH

TRƯỞNG PHÒNG AN ninh ĐIỀU TRA



TRUNG TÁ Nguyễn Thanh Dân

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Thi hành thông tư số 240/TTC ngày 4/8/1981 của Thủ tướng Chính phủ về việc xét tha, gia hạn những phạm tử, tù nhân, nguy quyền, đảng phái phản động đang tập trung giáo dục cải tạo. Từ ngày 1 đến ngày 17/6/1981 Hội đồng xét tha của tỉnh (có 1/3 tỉnh trưởng phó giám đốc công an tỉnh và 2/3 thành viên phó viện trưởng viện KQND tỉnh địa phương) chủ trì cùng các cán bộ phụ trách các phòng ban nghiệp vụ công an tỉnh chính và Ban giám thị trại hợp xét duyệt đề nghị tha 241 (hai trăm bốn mươi một) đối tượng.

/)/Hàng sau khi xem xét lại hồ sơ của từng đối tượng. Thường vụ tỉnh ủy, Ủy ban nhân dân tỉnh yêu cầu hội đồng xét tha xem xét lại 32 trường hợp để báo cáo đề xuất Ủy ban nhân dân tỉnh ra quyết định.

Chấp hành ý kiến trên ngày 26/6/1981 Hội đồng xét tha cùng với 2/3 ủy nội chính xem xét duyệt lại 32 trường hợp (trong số 241 đối tượng nói trên) và đã nhất trí đề nghị tha 5 đối tượng. Còn lại 27 số tự do để lại xét sau.

• Vậy trong số 241 đối tượng đã hội đồng xét tha đã đề nghị Ủy ban nhân dân tỉnh quyết định tha 244 (hai trăm bốn mươi bốn) đối tượng sau đây:

Đề nghị xét tha: cải tạo liên bộ
Chỗ ở khi tha về: b ất buộc cư trú.

160)- Nguyễn hạo Vinh, sinh: 1947

Sinh quán: Mỹ Lợi, Phú Mỹ, NB

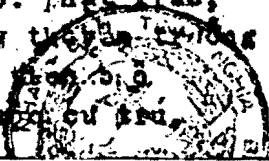
Trú quán: 757 Trần Hưng Đạo, Quy Nhơn, NB

Dân tộc: kinh, tôn giáo: phật giáo, văn hóa: 12/12

Cấp bậc chức vụ: tr ng úy t h o a t r o n g b i bắt 31/8/1978

Đề nghị xét tha: cải tạo liên bộ

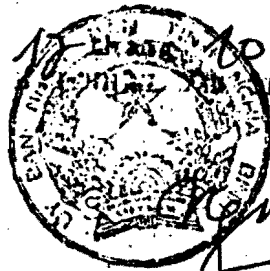
Chỗ ở khi tha về: b ất buộc cư trú.



TỔNG CỘNG: 214 (hai trăm mười bốn) đối tượng

(68 đối tượng 2 cư trú b ất buộc 3 đối tượng chuyển qua công trường)

Ngày
T - ĐY



ngày 10 tháng 10 năm 1981

NGHĨA MINH

KT. CHỦ TỊCH

PHỤ CHỦ TỊCH

NGUYỄN VĂN TỈNH

TRÍCH SÁC BẢN CHÍNH

Đã nhận, ngày 11/7/1994

TRƯỞNG PHÒNG AN ninh ĐIỀU TRA

TRƯỞNG PHÒNG AN ninh ĐIỀU TRA



TRƯỞNG TÁ: Nguyễn Văn Bình



Số ảnh : _____

Cán bộ
xếp danh bản

Tên : _____

Ngày : _____

HÌNH DẠNG

Tầm cao : 1m 63

Sống mũi : Thẳng khua khuya

Dái tai : Trung bình

Nếp tai dưới : Rất rõ

Dấu vết riêng

Nốt mũi cách 1,5 cm trên bờ nước dưới mũi trái

Dị hình đặc biệt

Số căn cước : _____

Ngày làm : 22/3/54

Cấp tại : _____

Hồ sơ số : _____

SAO Y BẢN CHÍNH

TÀI LIỆU TẠI PV27 CA. TỈNH BÌNH ĐỊNH

QUINHOA, ngày 22 tháng 3 năm 1954.

TL: Giám Đốc Công An Tỉnh Bình Định

F. TRƯỞNG PHÒNG PV27



Thiếu tá Nguyễn Hoàng Lạc

Ngay :

THIẾU TÁ: Trần Thanh Tuấn.



Tầm cao: 1 m 69

HÌNH DẠNG

Sống mũi thẳng
Đái lại trung bình
Nếp lại dưới mắt như
Dị hình hoặc bình đặc biệt

DẤU VẾT RIÊNG

- vết môi âm lịch rõ rệt
liền dưới lông mày trái

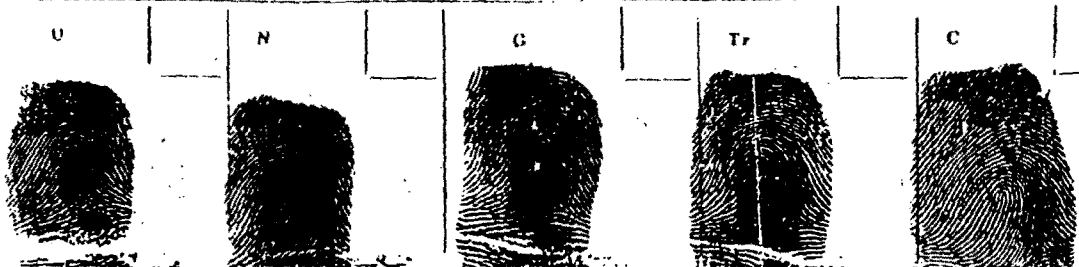
Chụp

Ngày

Số

Danh chỉ do

Trà cứu ngày



SAO Y BẢN CHÍNH

TÀI LIỆU HỒ SƠ PV27 CA, TỈNH BÌNH ĐỊNH

QUY ĐỊNH Ngày 27 Tháng 10 năm 1993

7/ Công An Tỉnh Bình Định

TRƯỞNG PHÒNG PV27



du lịch

Thiếu tá: Hồng Phúc

DANH BẢN

Số : 9.6683

Lập ngày : 29-9-78

Tại : Kim Sơn, Nghệ An

Xã : Mỹ Lễ

Huyện : Phú Mỹ Tỉnh : Nghệ An

Cha : Nguyễn Văn Căn Mẹ : Phan Thị Trù

Nghề nghiệp : Thợ Thớt

Chở ở hiện tại : 75 Trần Hưng Đạo - Lũy
Như Nghệ An

Lập về việc : Trung úy, Thuyền trưởng Hải
quân (T.T.C.T)

Công thức : 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

Họ tên : NGUYỄN HẢO VINH

Tức : Dân tộc : Kinh

Sinh ngày : 10-7-1947

Sinh quán tại : Dương Liêu

Điền chỉ trỏ phải



BỘ NỘI VỤ
TỔNG CỤC I
CỤC HỒ SƠ AN NINH

Số: 2770 /XN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

TP Hồ Chí Minh, ngày 6 tháng 4 năm 1974

GIẤY XÁC NHẬN

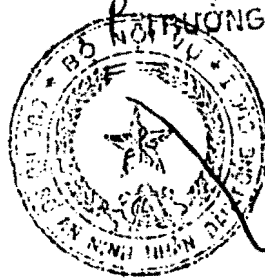
Căn cứ vào hồ sơ lưu trữ tại Cục Hồ sơ an ninh - Bộ Nội vụ
Xét đơn đề nghị ngày 6 / 4 / 74 của Ông: *Nguyễn Hào Minh*.

Cục Hồ sơ an ninh - Bộ Nội vụ xác nhận:

- Ông : *NGUYỄN. HẢO. MINH* . .
- Sinh ngày : 10 7 1947 . .
- Quê quán : *Dương Liễu - Mỹ Lợi - Thủ Mỹ - Bình Định* .
- Trú quán : . *157. Trần Hưng Đạo - Cui Nhơn*
- Cấp bậc, Chức vụ trong chế độ cũ: *Trung úy - Trưởng phòng* .
-
- Đã học tập cải tạo tập trung từ ngày 19 tháng 7 năm 1975
đến ngày 10 tháng 4 năm 1976 (*Lần 1*)
- Lý do học tập cải tạo : . *Sĩ quan chế độ cũ*

T/ CỤC TRƯỞNG CỤC HỒ SƠ AN NINH

Phạm Hồng Phụng



Đại úy: Phạm Văn Tuấn

NHỮNG QUY ĐỊNH CHO NGƯỜI
GIỮ GIẤY PHÒNG THÍCH

1. Phải xuất trình giấy phóng thích và nạp giấy cam đoan cho chính quyền cách mạng xã, phường nơi cư trú hiện nay.
2. Phải tuân theo luật lệ, chế độ quy định của các cấp chính quyền cách mạng.
3. Giấy này không thay thế cho giấy thông hành. Đi đâu phải xin giấy phép của chính quyền địa phương nơi cư trú.
4. Không để cho người khác dùng giấy này. Nếu bị mất phải báo ngay với cơ quan an ninh nơi mất và chính quyền nơi cư trú biết.
5. Khi Ủy ban nhân dân cách mạng các cấp báo gọi thì phải đến đúng quy định.

Đã tìm kiếm ngày 13/6/76



Khai nhận
Có đến trình báo
biên bản



3/4/76
Đã Hong Hong
Và
2/1/76
Hong Thi Mai

ĐƠN VỊ *Quân*
Tổng hành
Số 123.150K

CỘNG HÒA MIỀN NAM VIỆT NAM
Độc lập—Dân chủ—Hòa bình—Trung lập

GIẤY PHÓNG THÍCH

Họ và tên: *Nguyễn hảo Vinh*
Bi danh:

Ngày tháng năm sinh: *1947*

Nguyên quán *Phước Kiều, xã Phước Mỹ, huyện Phước Mỹ, tỉnh Phước Mỹ*

Trú quán hiện nay: *757 Trần Hưng Đạo, Quận 1, TP. HCM*

Ngày đi lính: *16.10.1968* Đơn vị: *Hải đội 1 đánh*

phòng Đà Nẵng Số lính: *67.71.945*

Cấp bậc: *Trung úy* Chức vụ: *Trưởng*

đoàn giáo dục từ ngày 17 tháng 1 năm 1975

đến ngày 10 tháng 4 năm 1976 tại *Tổng cục*

Liên lạc và Khoa K1.5

Nay được phép trở về nơi cư trú hiện nay làm ăn
theo quyết định số *731/T* ngày *7* tháng *7*
năm 1976 của *Ủy ban Chính trị Quân khu 5*

Đề nghị Ủy ban nhân dân cách mạng địa phương
tiếp tục giáo dục và xét quyền công dân theo quy
định chung của Nhà nước.

Ngày 12 tháng 7 năm 1976

THỦ TRƯỞNG ĐƠN VỊ

[Signature]

Phước Mỹ Phước Mỹ

DANH BỐN

Họ, tên thường dùng

Nguyễn Hào Vinh

Các tên khác

Ngày sinh: 07. 01. 1969 vào nhà: 06. 11. 1969

Đơn vị: Hải đội 1. Diên phước.

Quê quán: Phường Hòa Mỹ, Quận Bình Chánh.

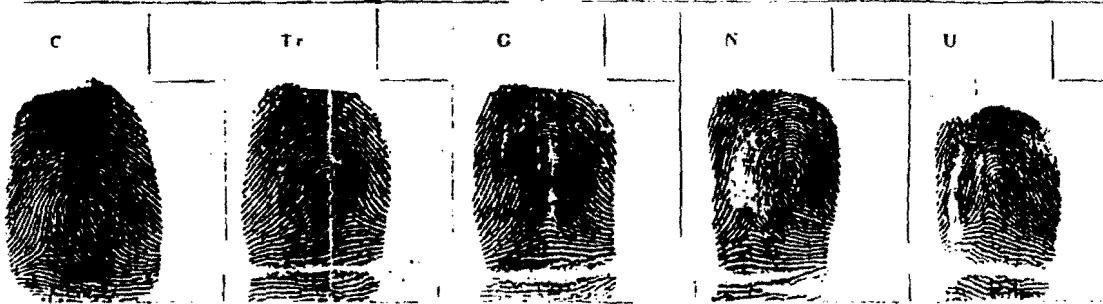
Chức & hiện tại: 757. Tiểu đoàn 757. Quân khu 7.

Con ông: Nguyễn Văn Lân, hiện tại: Quân khu 7.

Tên vợ (hoặc chồng): Nguyễn Thị Hiền.

Lập danh chỉ: 06. 03. 1969.

Ngày bắt giữ: (10) 07. 01. 75 tại địa phương.



CHỖ ĐÓNG CHỮ

CHỖ ĐÓNG CHỮ

CHỖ ĐÓNG CHỮ

CHỖ ĐÓNG CHỮ

Họ và tên Full name

NGUYEN HAO VINH

Ngày sinh Date of birth

1947

Nơi sinh Place of birth

Bình Định

Chỗ ở Domicile

Bình Định

Nghề nghiệp Occupation

Chiều cao Height

Vết tích đặc biệt khác Other particular signs



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

Họ và tên Full name

NGUYEN THI HIEN

Ngày sinh Date of birth

1953

Nơi sinh Place of birth

Thị trấn - Huế

Chỗ ở Domicile

Bình Định

Nghề nghiệp Occupation

Chiều cao Height

Vết tích đặc biệt khác Other particular signs



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

2

Họ và tên Full name

NGUYỄN HẢO BÌNH AN

Ngày sinh Date of birth

1974

Nơi sinh Place of birth

Bình Định

Chỗ ở Domicile

Bình Định

Nghề nghiệp Occupation

Chiều cao Height

Vết tích đặc biệt khác Other particular signs



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

4

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày

This passport is valid up to

10.11.1995

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến

This passport bearer is allowed to travel to

TẤT CẢ CÁC NƯỚC

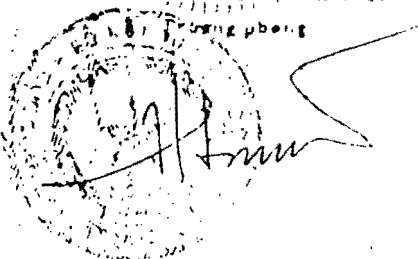
ALL COUNTRIES

Cấp tại Hà Nội ngày 10 tháng 11 năm 1995

Issued at on

CƠ QUAN XUẤT NHẬP CẢNH

CƠ QUAN XUẤT NHẬP CẢNH



Hoàng Liên

5

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU

CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER



Họ và tên Full name

Nguyễn Hảo Trang Vi

Ngày sinh Date of birth

1971

Nơi sinh Place of birth

Bình Định

Họ và tên Full name

Nguyễn Hảo Ai Vi

Ngày sinh Date of birth

1983

Nơi sinh Place of birth

Bình Định



Họ và tên Full name

Nguyễn Hảo Vĩnh Hưng

Ngày sinh Date of birth

1987

Nơi sinh Place of birth

Bình Định



425-41)

(ODP applicant/Tên người đứng đơn)

- 3d) ☒ Reeducation 1978-81 not established

U.S. INTERVIEW TEAM
- 5 APR 1994
Date/Ngày
HO CHI MINH CITY

SỔ DI TRÚ NHẬP CỬ VÀ NHẬP TỊCH HOA KỲ

- 1) Chúng tôi rất tiếc chúng tôi không thể chấp thuận đơn xin tị nạn tái định cư tại Hoa Kỳ của Ông/Bà được.

Để được tái định cư tại Hoa Kỳ như một người tị nạn, người nộp đơn phải hội đủ định nghĩa do luật pháp qui định về người tị nạn có trong điều khoản 101(a)(42) của Đạo Luật Di Trú Nhập Cử Và Nhập Tịch đã được bổ sung sửa đổi.

Diện tị nạn chỉ có thể được chấp thuận nếu người nộp đơn đưa ra những lời khai bị ngược đãi đáng tin cậy, hoặc những lo sợ bị ngược đãi thấy rõ, vì lý do chủng tộc, tôn giáo, quốc tịch, hội viên của những nhóm hội hợp đặc biệt, hoặc phát biểu ý kiến chính trị. Thêm vào đó, những người nộp đơn xin tị nạn ở Hoa Kỳ phải chứng minh không bị loại ra khỏi sự nhập cử Hoa Kỳ do những điều luật khác nữa.

Trong khi được phỏng vấn bởi viên chức Sở Di Trú Nhập Cử Và Nhập Tịch (INS), những lời khai về sự ngược đãi và sự lo sợ bị ngược đãi thấy rõ đã được duyệt xét lại. Ngay lúc đó, Ông/Bà đã có cơ hội để đưa bằng chứng, tài liệu, và những chi tiết góp nhặt qua lời chứng về những sự kiện, hoặc hoàn cảnh để bổ túc thêm cho lời khai bị ngược đãi hoặc sự lo sợ bị ngược đãi thấy rõ.

Sau khi đã duyệt xét cẩn thận sự tường trình về những sự kiện và hoàn cảnh xung quanh, chúng tôi đã quyết định rằng Ông/Bà không hội đủ tiêu chuẩn tị nạn.

- 2) Ông/Bà đủ tiêu chuẩn theo diện Tam Dung Vì Công Ích (PIP) (coi thư đính kèm).

- 3) Chúng tôi không thể chấp thuận đơn xin tái định cư vào Hoa Kỳ theo diện Tam Dung Vì Công Ích (PIP) bởi vì Ông/Bà không hội đủ tiêu chuẩn đã được chỉ dẫn sau đây:

3a) Con trai và con gái đã có gia đình (của cậu/cái tạo viên đã được chấp thuận là người tị nạn) phải có đơn xin đã được chấp thuận do anh em hoặc thân nhân gần, hiện đang cư ngụ tại Hoa Kỳ nộp bảo lãnh cho họ hay cho vợ/chồng họ và thân nhân cũng ủng hộ thuận trả tiền di chuyển và chứng tỏ rằng họ có khả năng tài chính để cấp dưỡng cho người tạm dung để bảo đảm người này không trở thành gánh nặng của xã hội.

3b) Cựu nhân viên của chính phủ Hoa Kỳ hoặc các hãng tư không đủ tiêu chuẩn ở tình trạng tị nạn có thể được coi như là người tạm dung vì công ích nếu họ có anh em hoặc thân nhân gần hiện đang cư ngụ tại Hoa Kỳ ủng hộ thuận trả tiền di chuyển và chứng tỏ rằng họ có khả năng tài chính để cấp dưỡng cho người tạm dung để bảo đảm người này không trở thành gánh nặng của xã hội.

3c) Những người còn độc thân của cựu nhân viên của chính phủ Hoa Kỳ hoặc các hãng tư đã được chấp thuận là người tạm dung vì công ích, chỉ được phép đi theo cha mẹ tới Hoa Kỳ nếu những người con này dưới 21 tuổi.

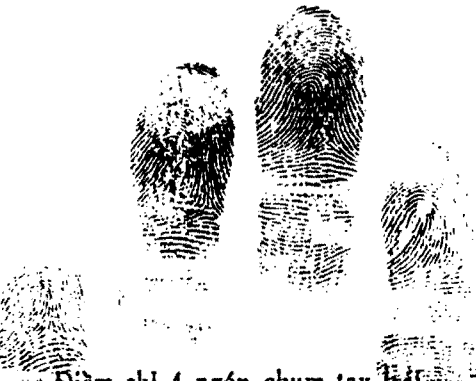
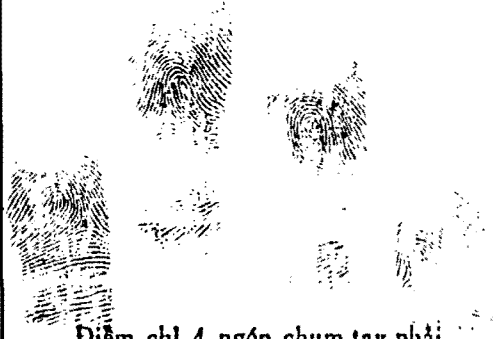
Please see the reverse for an English translation
(Xin coi bản dịch tiếng Anh ở mặt sau)

CHỈ BÀN

Số: 956608
 Họ tên: NGUYEN HAO Việt Nam
 Tuổi: 1947

Năm sinh: 1947

Công thức: 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

	Trỏ phải 16		Giữa phải 8		Nhấn phải 4		Út phải 1		
16		Cái trái 4	Trỏ trái 2		Giữa trái 2		Nhấn trái 1		Út trái 1
			Cái trái	Cối phải					
Điểm chỉ 4 ngón chụm tay trái					Điểm chỉ 4 ngón chụm tay phải				

KIN/Nhân Viên Sĩ Quan

SQ 2893

THAM - CHIEU : CHỈ DẪN - CHUẨN

21.10.1973

AN - NHƯ

THAM - CHIEU : Quý Văn-thư số 0314/HDI/DP/B.AN
Ngày 25 tháng 05 năm 1973

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
HẢI-QUÂN-PHÓ

TRƯỞNG THAM-MỘ QUÂN

TRƯỞNG-CỤC CHIẾN-TRẠM CHIẾN-TRẠM

CỤC AN-NHỊN QUẢ-LỰC

HẢI-QUÂN

TRƯỞNG AN-NHỊN HẢI-QUÂN

TRƯỞNG AN-NHỊN HẢI-QUÂN

Số : 1074/TT. T ANHQ/TCB/UCAN/1.

I - CHỈ-QUẢN ANHQ CẤP CHIẾN-CHUẨN :

TRƯỞNG AN-NHỊN HẢI-QUÂN

II - CHỈ-QUẢN ANHQ CẤP CHIẾN-CHUẨN :

- Chỉ-Quản :

- Chỉ-Quản và Chuyên-Nghệp :

- Chỉ-Quản và Chuyên-Vị hiện tại :

NGUYỄN-HẢO-VINH

Hải-Quân Trung-Úy

Số-quân : 67A701.945

Thuyền-Phó tại Hải-Đội I Duyên-Phòng T

III - CHỈ-QUẢN ANHQ CẤP CHIẾN-CHUẨN AN-NHỊN :

[X] Được-cử được điều-chuyển An-Nhịn :

LẦN THỨ-NHẤT

[X] Được-cử được điều-chuyển An-Nhịn với mặt-lộ :

KIN

[X] Được-cử được điều-chuyển lần :

HAI (02) năm .

Kể từ ngày : 11.10.1973

đến ngày : 11.10.1975 .

KBC.3448, Ngày 11 tháng 10 năm 1973 .

TL.Hải-Quân Thiếu-Tá ĐẶNG-VĨNH-MAI

Trưởng Ty I An-Nhịn Hải-Quân

(Công-Xuất)

HẢI-Quân Đại-Úy NGUYỄN-TUẤN-KHANH

Xử-Lý Thương-Vụ .

NƠI-NHÂN :

- Hải-Đội I Duyên-Phòng .

Ban-Sao :

- Sơ ANHQ " để kính

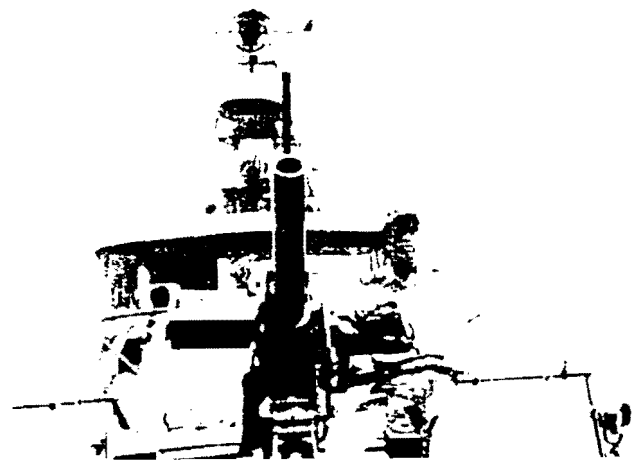
- Hồ-sơ .

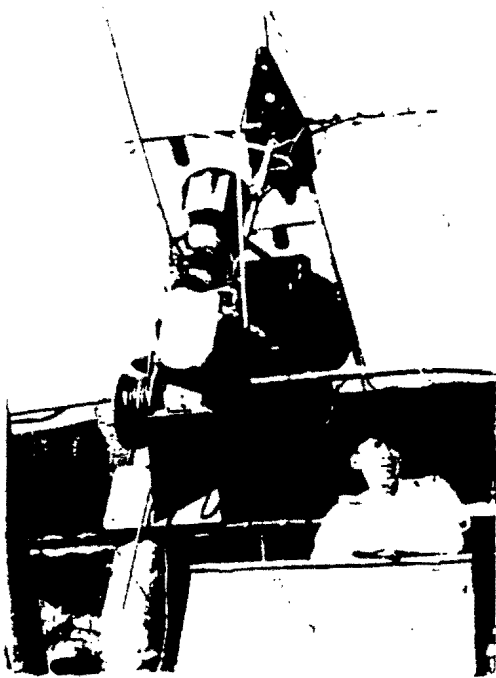
- Lưu-trữ .

KIN/Nhân Viên Sĩ Quan

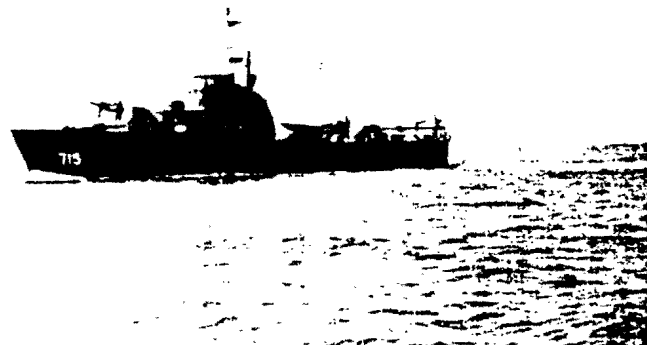


1. 10. 1960 - 1. 10. 1961





H&A Tracy leg



Taney 10/24/1967



John Sudo - Nimitz - 10/24/1967



John Sudo - Nimitz - 10/24/1967

TO.

The American Embassy
The Orderly Departure Program
127 Panj Abhum Building
9th Floor Sathorn Tai Road
Bangkok 10120 Thailand

The Petition For Consideration

Dear Sir,

Under the Humantarian Operation those officers who have been detained in re_education camp three years, recognized as refugees, they are resettled in USA. While we have been resettled in USA, there are a lot of our military friends with extremely difficult circumstances who still stay in Vietnam because they have had some trouble in their paperwork.

They all have made petition for consideration and have been waiting for your consideration. In order to inform you informations, and we are appeal for your assistance and help our friend whose name below:

- Name: NGUYEN- HAO- VINH
- Date of birth: July 10th, 1947
- Place of birth: My-Loi village, Phu-My district, Binh-Dinh province
- Current address: 757 Tran-Hung-Dao Street, Qui-Nhon city, Binh-Dinh Province Vietnam
- Rank in the RVN army: 1st Lieutannant (Navy Forces)
- Last function: Ship-Master

My friend whose name above was denied by the US Interview team in Saigon on April 5th, 1994. We think you denied him for refugee resettlement admissor to The United States because you based on his release certificate for second period of re-education (the release certificate enclosed shows a mistake typed one date line and then corrected and sealed on it)

The sloppy release certificate issued by Vietnamese police caused an injustice decision for my friend

The only reason you refused his case like "re-education 1978-1981 not established"

The mistake on the release certificate made by Vietnam police, my friend received an injustice effect.

Your decision terminated the lastest opportunity. my friend's family recently live in a great terrified grief. What will happen to them when the Humantarian Operation ends its program?

AS you know after April 1975. We were forced to the Communist hard labor camps, so called "re-education camp" that located in deep forests, very far from our houses. With harmful water, no medicine when we were sick. We were forced to work hard every day, but we were only fed almost a half small bowl of rotten rice every meal (rice stored many year in humid forest, no any nutrient in such rotten rice). While we were in re-education our faithful wives not only worked from hand to mouth feed our children but they also supplied us food, clothes, and medicine. The Vietnamese communist successful not only led our bodies to the complete debiliation but they also made our families broke and our innocent children faded gradually.

We think you couldn't believe in the paper work but you should believe in our living witnesses to save a genuine political prison

In order to supply you some informations and we are appealing for your assistance in this emergency case.

We, the undersigned, affirm two main facts about our friend, NGUYEN-HAO VINH

- 1, He was the officer of the Republic of Vietnam
 - 2, He have been detained in the Communist re-education camps over three years
- The first period: From 4/19/1975 to 4/10/1976
 - The second period: From 8/31/1978 to 10/20/1981.

We strongly affirm that Mr Vinh^{was} officer worked in Navy Forces. and the he was detained in the same re-education camps with us

We swear and report your officer that our above declarations are true and faithful

Sincerely Thanks

1, Chung Van Tho

Address:

Tacoma Wa 98465

Tel:

Signature: *Chung van Tho*

2, Tran quang Hoai

Address:

Tacoma Wa 98405

Tel :

Signature: *Tran Quang Hoai*

3, Le Tien Giao

Address:

Tacoma Wa 98405

Tel :

Signature: *Le Tien Giao*

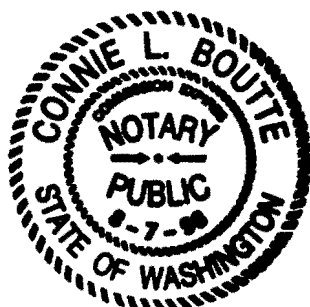
4, Do Dinh Huan

Address:

Tacoma Wa 98405

Tel:

Signature: *Do Dinh Huan*



Subscribed and sworn to before me
this 27th day of December 1991

Connie L. Bouite
Notary Public in and for the State
of Washington residing in Tacoma

BỘ NỘI VỤ
C.A TỈNH BÌNH ĐỊNH
Số : 05 /HS

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc
-----oOo-----

G I Ấ Y X Ấ C N H Ậ N
(THỜI GIAN HỌC TẬP CẢI TẠO)

Căn cứ hồ sơ tài liệu có tại Phòng Hồ sơ C.A tỉnh Bình-
Định chúng tôi xác nhận như sau :

Họ tên : NGUYỄN HẢO VINH
Sinh ngày : 10-7-1947
Quê quán : Mỹ Lợi, Phú Mỹ, Bình Định
Trú quán : 757 Trần Hưng Đạo, Qui Nhơn, Bình Định.
Dân tộc : Kinh
Tôn giáo : Phật giáo
Trình độ văn hóa : Tiểu học
Số quân : 67A701945
Cấp bậc chức vụ chế độ cũ : Trung úy Hải quân,
Can tội : Trung úy Thuyền trưởng.

Đã học tập cải tạo 2 đợt như sau :

ĐỢT I : Từ ngày : 19-4-1975
Đến ngày : 10-4-1976

Nơi tập trung cải tạo : Tổng trại 4 Quân khu 5.

ĐỢT II : Từ ngày : 31-8-1978
Đến ngày : 20-10-1981

Tập trung cải tạo trại cải tạo Kim Sơn, Bình Định.

Qui Nhơn, ngày 7-9-1992

TL : GIÁM ĐỐC C.A TỈNH BÌNH ĐỊNH
TRƯỞNG PHÒNG HỒ SƠ



THỦ LƯU: Trần Thanh Dũng

BỘ NỘI VỤ
TỔNG CỤC I
CỤC HỒ SƠ AN NINH

Số: 2771 /XN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
*
TP Hồ Chí Minh, ngày 6 tháng 7 năm 1994

GIẤY XÁC NHẬN

Căn cứ vào hồ sơ lưu trữ tại Cục Hồ sơ an ninh - Bộ Nội Vụ
Xét đơn đề nghị ngày 6/4/94 của Ông: *Nguyễn Hào Vĩnh*

Cục Hồ sơ an ninh - Bộ Nội Vụ xác nhận:

- Ông : . *NGUYỄN HẢO VĨNH*
- Sinh ngày : *10 7 1947 .*
- Quê quán : *Đường Liễn - Mỹ Lễ - Thủ Mỹ - Bình Định .*
- Trú quán : . *757. Trần Hưng Đạo . Qui Nhơn*
- Cấp bậc, Chức vụ trong chế độ cũ: *Trung úy Trưởng phòng .*
.
- Đã học tập cải tạo tập trung từ ngày *31* tháng *8* năm *1978*
đến ngày *20* tháng *10* năm *1981* (*Lần 2*)
- Lý do học tập cải tạo : . *Li. quan. chế độ cũ*

T/1 CỤC TRƯỞNG CỤC HỒ SƠ AN NINH
PHÒNG



Đàm Văn Huệ